

Ercan Özcan

Sen ve Ben 3

Arbeits- und Lesebuch für den muttersprachlichen Unterricht Türkisch,
3. Klasse VS

Mit Illustrationen von Levent Tarhan

1. Auflage 2014

SBNr. 170276

ISBN 978-385253-488-6

Erklärung der im Buch verwendeten Symbole:



Schreibübung



Ins Heft schreiben



Leseübung



Sprechen + Erzählen



Rätsel

Mit Bescheid des Bundesministeriums für Bildung und Frauen, Zl. 5.040/0034-B/8/2013 vom 28. Februar 2014 als für den Unterrichtsgebrauch an Volksschulen in der 3. Schulstufe im Unterrichtsgegenstand Muttersprachlicher Unterricht Türkisch geeignet erklärt.

© 2014 E. Weber Verlag GmbH, A - 7000 Eisenstadt

Layout: Peter Herrdegen - Werkraumgrafik; Umschlag: Mag. Walter Weber

Dieses Buch wurde in der Schriftart "Ortnergasse" gesetzt, die mit freundlicher Genehmigung durch Werner Mayer verwendet wird.

Alle Rechte vorbehalten: Nachdruck sowie auszugsweise Vervielfältigung, Übertragung auf Ton-, Bild- und Datenträger nur mit Genehmigung des Verlages.



Tatil sona erdi!

Tatil Alfabeti

alışveriş

balık

cankurtaran

çakıl

dondurma

eğlenmek

fotoğraf

güneş

ğ

hediye

ızgara

izin

jogging

kumsal

lunapark

macera

neşeli

olta

özlemek

piknik

rüzgar

sıcak

şapka

tatil köyü

uyumak

ülke

veda etmek

yüzmek

ziyaret

1



Kendi tatil alfabeti oluştur ve deftere yaz!

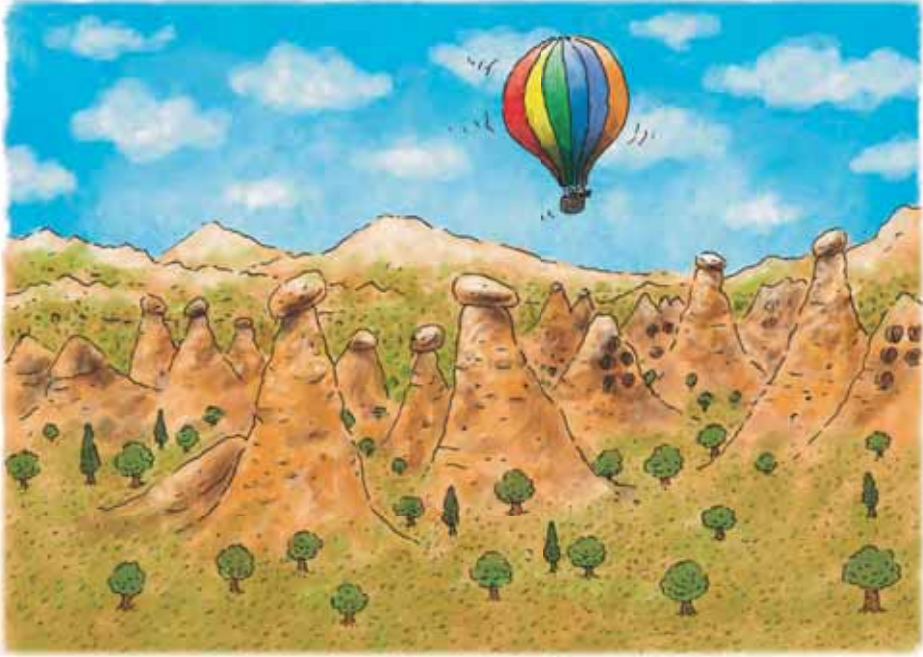
2



Tatil sona erdi!

1

Aslı'nın Tatili



- ☐ Aslı tatilini ailesiyle birlikte Türkiye'de geçirdi.
- ☐ Ankara'dan karayoluyla Kapadokya'ya geçtiler.
- ☐ Önce uçakla Ankara'ya uçtular.
- ☐ Daha sonra balonla Kapadokya turu yaptılar.
- ☐ Peri Bacaları Aslı'nın çok hoşuna gitti.
- ☐ Sonra Kapadokya'da Peri Bacaları'nı ziyaret ettiler.
- ☐ En sonunda oradan ayrılıp Antalya'ya yüzmeye gittiler.

1



Tümceleri sıraya koy!

Öyküye uygun bir başlık bul ve deftere yaz!

2

Sen tatilini nasıl geçirdin? Anlat!



Tatil sona erdi!

Yaz tatilini nerede geçirdiler?

Eray

Lena ile Daniel

Ben

Selin

Marina

Yağmur ile Büşra

tatili

deniz kenarında

köyde

büyük bir şehirde

dağlarda

yaz kampında

göl kenarında

geçirdim.

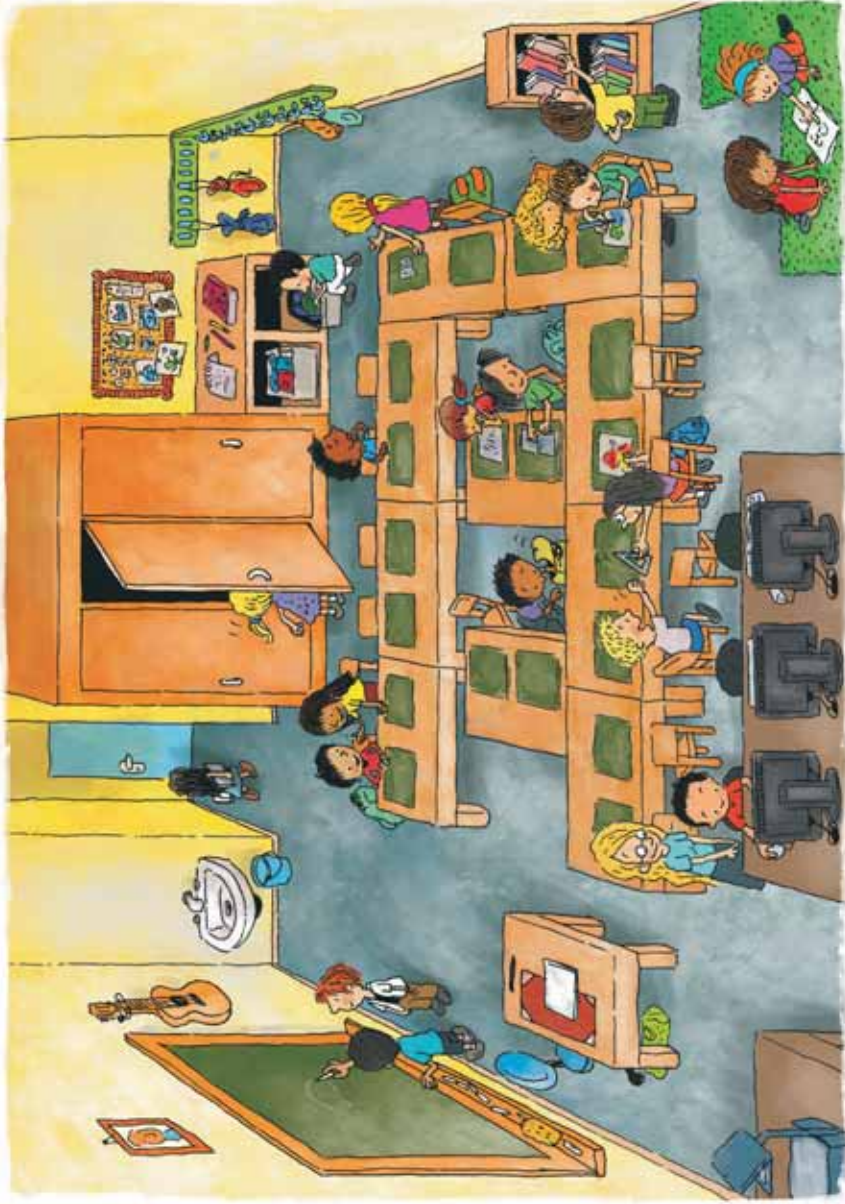
geçirdi.

geçirdiler.

1

Uygun bir başlık bul ve tümceleri yaz!

Okulumuz



1

Sınıfta hangi eşyaları görüyorsun?

2

Resimde gördüğün sınıfla senin sınıfını karşılaştı! Fark var mı?



Okulumuz

1

Okulumuzda

sınıflar	müdür odası	öğretmen odası	okul bahçesi
kütüphane	beden eğitimi salonu	elişi odası	yemekhane
bilgisayar odası	gardıroplar	bodrum	müzik odası



Okulumuzda sınıflar var.

2

Sınıfımızda

masa	sandalye	kapı	pencere	ayna
dolap	raf	yazı tahtası	lamba	lavabo
bilgisayar	sünger	çiçek	duvar saati	çöp tenekesi

tekil - çoğul

masa - masalar,



Sınıfımızda masalar var.



Okulumuz

Okulumuzda Yaptığımız Etkinlikler

Okul bahçesinde

Sınıfta

Beden eğitimi salonunda

Elişi odasında

Kütüphanede

kitap seçip okuyoruz.

nakış yapıyoruz.

takla atıyoruz.

oyun oynuyoruz.

ders yapıyoruz.

1

Birbirini tamamlayan parçaları birleştirerek tümceler kur!

2

Bir başlık bul, tümceleri yaz!



Okulumuz

1 Alfabeyi ezbere söyle!

A B C Ç D E F G Ğ H I İ J K L
M N O Ö P R S Ş T U Ü V Y Z

2 Ünlü harfleri yuvarlak içine al ve yaz!

3 Ünsüz harfleri yaz!

4 Bir önceki ve bir sonraki harfi yaz!

___ H ___ ___ Ü ___ ___ T ___ ___ O ___ ___ Y ___
___ B ___ ___ V ___ ___ L ___ ___ İ ___ ___ F ___

5 Sözcükleri alfabeye göre sırala!

çanta pencere masa okul lamba bilgisayar
ayna sandalye kapı dolap sünger raf

Arkadaşlarım



anlayışlı

rüzgar gibi hızlı

kızgın

atılgan

doğum günümde yanımda olan

akıllı

şakacı

1



En çok sevdiğin arkadaşının hangi özellikleri senin için önemlidir?
Örnekteki gibi çalışma yap!



Arkadaşlarım

1

Bu sene sınıfımıza yeni bir öğrenci geldi. Adı Ceylin. O Türkiye'den geldiği için Almanca konuşamıyor. Benim yanımda oturması için öğretmenime rica ettim. Ona severek yardım ediyorum. Sınıfımız değişik ülkelerin dillerini konuşan çocuklardan oluşuyor. Çok dilli ve çok kültürlü bir sınıfımız var. Anadili Rusça, Çince, Sırpça, Boşnakça, Hırvatça, Macarca, Rumence olan arkadaşlarım var. Hepimizin konuştuğu ortak dil ise Almanca. Bütün çocuklar Almanca konuşarak anlaşıyoruz. Ancak boş zamanlarımızda aynı anadili konuşan çocuklar da kendi aralarında rahatça anadillerinde sohbet edebiliyorlar.



Türkiye
Türk
Türkçe



Avusturya
Avusturyalı
Almanca



Çin
Çinli
Çince



Rusya
Rus
Rusça



İngiltere
İngiliz
İngilizce



Sırbistan
Sırp
Sırpça



İspanya
İspanyol
İspanyolca



Fransa
Fransız
Fransızca

2



Örnekteki gibi tümceler kurl!

Türkler Türkçe konuşur.

Avusturyalılar Almanca konuşur.



Arkadaşlarım

1

Aşağıdaki isimleri özel isim ve cins isim olarak düzenle!

TÜRKİYE	OKUL	FRANSA	TÜRKÇE	PENCERE
ARKADAŞ	ALMANCA	BİLGİSAYAR	MEKTUP	ERAY
İSPANYA	MASAL	İNGİLİZCE	RUSYA	AYAKKABI
MASA	İREM	LAMBA	TELEFON	AVUSTURYA

özel isim

cins isim

2

Özel isimlerin sonuna gelen ekler kesme işareti (') ile ayrılır.
Aşağıdaki tümcelerde kesme işaretini uygun olan yerlere koy! Tümceleri yaz!

AKRABALARIM ALMANYADA YAŞIYOR.

ERAYDAN BİR MEKTUP ALDIM.

TÜRKİYEYE GİDERKEN SİRBİSTANDAN GEÇİYORUZ.



Arkadaşlarım

1

Tabelayı örnekte olduğu gibi doldur!

ben oynuyorum	sen oynuyorsun	Esra oynuyor	biz oynuyoruz
ben alıyorum			
ben okuyorum			
	sen gülüyorsun		
	sen geliyorsun		
		Esra boyuyor	
		Esra bakıyor	
			biz koşuyoruz
			biz dinliyoruz

2

Anlamlı tümceler kur!

Ben	←	yazıyoruz.	_____
Sen		yazıyor.	_____
Mine	→	yazıyorum.	_____
Biz		yazıyorsun.	_____
Ben		okuyorsun.	_____
Sen		okuyoruz.	_____
Okan		okuyorum.	_____
Biz		okuyor.	_____

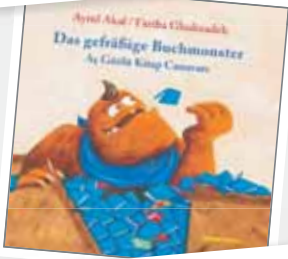
deftere

kitap



Kitaplarım

6 Küçük beyaz ayı Lars, kar tavşanı Lena'yı tehlikeden kurtarır. Bu arada küçük beyaz ayı Lena'nın korkak bir tavşan olduğunun farkına ...



3 O rengarenk ve parlak pulları olan çok güzel bir balıktır ama hiç arkadaşı yoktur. Bir gün mavi küçük bir balık yaklaşır ve ondan parlak pullarından birini ...



4 Onun okuyacak çok şeyi var. Çünkü kitap canavarı bütün kitapları yiyip yutuyor. En çok da resimli kitapları ...



1 Onlar iki iyi arkadaş ve zamanlarının çoğunu birlikte geçiriyorlar. Ama başka Türk çocukları geldiğinde Felix kendisini iyi hissetmiyor. Felix kısa bir süre içinde Türkçe'nin hiç de zor olmadığını ...

2 Gezegenindeki çiçeğiyle pek anlayamadığı için biraz uzaklaşmaya karar veren, yolculuğu sırasında Dünya'ya da uğrayan Küçük Prens Sahra Çölü'nde bir pilotla ...



5 Alman çocuğu Berni, Türk komşu çocukları olan Melek ve Burakla ilk önce anlayamaz. Zamanla birbirlerini tanıma ihtiyacı duyan çocuklar önyargılarını kaldırarak arkadaş olmak ...



1 Hangi ifade hangi kitabı anlatıyor? Eşleştir!

2 Bu kitaplardan hangilerini okudun?

3 Çok severek okuduğun kitabın adı ne?



Kitaplarım

Kitap Çeşitleri



1 Parçaları eşleştirerek anlamlı tümceler oluştur!

Bir sözcüğün anlamını öğrenmek için

Macera kitapları okurken

Çizgi roman okumak

Boş zamanlarımda

Uyumadan önce annem bana

öykü okuyorum.

masal okuyor.

sözlüğe bakıyorum.

heyecanlanıyorum.

çok hoşuma gidiyor.

2



Tümceleri deftere yaz!

Bir sözcüğün anlamını öğrenmek için ...